

Il benessere psicologico dei rifugiati e l'importanza della mediazione culturale Esperienze esistenti e sfide per il futuro

25 novembre 2015

Auditorium Ospedale "Santa Chiara" Trento

Organizzato da
Società Italiana di Medicina delle Migrazioni S.I.M.M.

In collaborazione con
Gruppo Immigrazione Salute – Gr.I.S. Trentino¹

È stata inoltrata richiesta di Patrocinio:

*CINFORMI – Centro Informativo per l'Immigrazione (P.A.T.)
Azienda Provinciale per i Servizi Sanitari della P.A. Di Trento*

Rilevanza per il SSN: Il numero di persone in fuga da conflitti e povertà è in costante aumento. Guerre, instabilità politica, crisi economica, cambiamenti climatici alimentano movimenti migratori con cui i paesi occidentali faticano a confrontarsi. L'Europa è diventata teatro di una crisi umanitaria senza precedenti, di fronte alla quale i Paesi membri sembrano incapaci di fornire risposte adeguate. Politiche migratorie restrittive negano sicurezza e integrazione e, spesso, costringono le persone in fuga ad affrontare percorsi illegali e rischiosi. Anche l'Italia è chiamata a farsi carico di istituire e progettare percorsi di accoglienza e integrazione della popolazione migrante e dei richiedenti asilo e rifugiati, che ne rappresentano una fascia particolarmente vulnerabile: l'alto numero di esperienze traumatiche pre -migratorie, migratorie e post -migratorie provocano una sofferenza che rischia di tradursi in disagio psichico o disturbo psichiatrico. L'operatore sanitario è, quindi, chiamato a essere preparato alla lettura di questa sofferenza e alla scelta di trattamenti sostenibili e appropriati. Pertanto si ritiene urgente e indispensabile favorire la conoscenza di queste tematiche al fine di sviluppare percorsi di cura che sappiano accogliere e integrare al loro interno i nuovi bisogni di salute emergenti. Per dare una risposta adeguata a questi bisogni, la mediazione interculturale assume un ruolo sempre più rilevante e imprescindibile perché strumento di comunicazione, conoscenza e relazione all'interno del rapporto di cura.

Obiettivi del corso:

Il Gr.I.S. Trentino ha deciso di organizzare questo seminario concentrandosi su due temi di forte attualità nell'ambito dell'accesso alle cure della popolazione migrante: l'accoglienza e la tutela dei rifugiati e la mediazione linguistico - culturale in ambito sanitario. In Trentino il numero dei richiedenti asilo e dei rifugiati dal 2014 è andato aumentando passando da 30 persone accolte alle attuali 800 persone. Diviene, quindi, di fondamentale importanza per gli operatori sanitari dell'area

¹ **Gruppi Immigrazione e Salute – GrIS** sono organismi Territoriali dell'Associazione **S.I.M.M.** – (art.7 dello statuto). I **Gruppi Immigrazione Salute (Gr.I.S.)** "realizzano a livello territoriale gli scopi della S.I.M.M. così come definiti dallo Statuto; possono promuovere proposte di politiche locali, ricerche o progetti, raccogliere documentazione, effettuare consulenze specifiche, organizzare o favorire percorsi formativi e culturali quali convegni, corsi e seminari e dare patrocinio gratuito ad iniziative che riterranno adeguate secondo gli scopi statutari. I Gruppi Immigrazione Salute possono essere istituiti previa comunicazione al Presidente della S.I.M.M. e successiva delibera di accettazione da parte del C.d.P. della S.I.M.M., che ne definisce l'ambito territoriale di intervento. Alle attività dei Gruppi Immigrazione Salute possono partecipare anche non iscritti alla S.I.M.M., rappresentanti di strutture e associazioni locali (cittadine, regionali o interregionali) che abbiano fatto richiesta formale di adesione e la cui attività si svolga a favore degli immigrati. I Gr.I.S. proporranno tra gli aderenti che sono soci S.I.M.M. un Rappresentante, la cui nomina deve essere ratificata dal C.d.P., con funzioni di portavoce, responsabile operativo della organizzazione locale e del raccordo con la struttura centrale. Almeno una volta l'anno la documentazione prodotta e/o raccolta deve essere inviata al C.d.P. con una relazione dell'attività svolta."(art.14). Lo Statuto è interamente consultabile al seguente link: http://www.simmweb.it/index.php?id=300&no_cache=1.

della salute mentale approfondire la propria conoscenza in merito attraverso l'ascolto di modelli d'intervento efficaci e la condivisione di esperienze specifiche di cura. Il Gr.I.S. Trentino ha registrato la necessità di riflettere e confrontarsi in merito all'organizzazione e al funzionamento del servizio di mediazione linguistica-culturale offerta dall'Azienda Sanitaria provinciale: essa rappresenta uno degli aspetti centrali per garantire l'accesso ai servizi sanitari ai richiedenti asilo e alla popolazione di recente immigrazione. Il corso si propone anche di migliorare la competenza di gestione di un moderno servizio di mediazione linguistico - culturale.

Acquisizione competenze tecnico – scientifiche

Il seminario mira a migliorare le competenze degli operatori sanitari dell'area della salute mentale e degli operatori sociali relativamente alla relazione di cura di pazienti richiedenti asilo e rifugiati. A tal fine nella mattinata verrà dato spazio all'approfondimento di modelli operativi di trattamento del trauma nella migrazione, presentando esperienze locali e nazionali, in particolare quella del Centro Sa.Mi.Fo (Salute Migranti Forzati) di Roma.

Il tema della mediazione linguistica culturale verrà affrontato nel pomeriggio e se ne approfondiranno gli aspetti metodologici della relazione terapeutica e gestionali. Anche in questa parte verrà dato spazio al confronto con esperienze di altre regioni.

Acquisizione competenze di processo

La formazione in questo settore mira a promuovere il miglioramento della qualità degli interventi nell'ambito della salute mentale e ad aumentarne l'efficacia terapeutica mediante:

- la corretta comprensione della complessità degli aspetti relativi al trauma che è trasversale a ogni esperienza migratoria;
- l'approfondimento delle specificità inerenti il percorso dei migranti forzati;
- la condivisione di varie opzioni terapeutiche per operare scelte appropriate;
- la riflessione allargata per favorire l'alleanza terapeutica e ridurre l'abbandono delle cure;
- la promozione di un accesso più consapevole da parte della persona che usufruisce del servizio sanitario.

Acquisizione competenze di sistema

Il seminario è aperto a professionisti dell'area sanitaria e sociale, consapevoli dell'esigenza di un confronto costante e di un approccio integrato a questo tipo di problematiche.

S'intende altresì favorire un dibattito aperto tra figure provenienti da istituzioni pubbliche e da enti del privato sociale. Il seminario nel suo complesso, consente la conoscenza della rete di soggetti che cooperano, con diversi approcci, all'accoglienza dei migranti e all'organizzazione d'interventi sociosanitari finalizzati al loro benessere e alla loro integrazione.

Metodo didattico: Il metodo didattico è di tipo interattivo con interventi teorici frontali integrati da discussioni in plenaria e di confronto con i destinatari.

25 novembre 2015	
8,30 – 9,00	Registrazione dei partecipanti
9,00 – 9,20	Indirizzo di benvenuto Saluti istituzionali: Assessore alla Salute e alla Solidarietà sociale – Direttore APSS Trento
9,20 – 13,00	I Modulo Formativo Moderatore dott.ssa Valentina BRUGNARA – Gr.I.S. Trentino – Società Italiana di Medicina delle Migrazioni S.I.M.M.
9,20 – 9,50	Dott. Silvano PIFFER – Dirigente Servizio Epidemiologia Clinica e Valutativa – APSS

Titolo	<i>Trento</i> Il profilo socio- demografico della popolazione migrante che accede ai servizi della salute mentale
Metodologia di lavoro/didattica	<i>Relazione su tema preordinato</i>
9,50 – 11,30	Dott. Giancarlo SANTONE – <i>Dirigente medico ASL Roma A – Coordinatore Centro Sa.Mi.Fo.</i>
Titolo	La salute mentale dei rifugiati: percorsi di sostegno e di cura
Metodologia di lavoro/didattica	<i>Relazione su tema preordinato</i>
11,30 – 11,45	Pausa caffè
11,45 – 12,30	Associazioni chiamate a partecipare: Da ogni dove; Associazione Psicologi per i Popoli; Associazione Centro Astalli Trento
Titolo	Esperienze locali di cura nelle migrazioni forzate
Metodologia di lavoro/didattica	<i>Presentazione di problemi o di casi clinici in seduta plenaria (Non a piccoli a gruppi)</i>
12,30 – 13,00	Dott. Giancarlo SANTONE – <i>Dirigente medico ASL Roma A – Coordinatore Centro Sa.Mi.Fo.</i> ; Da ogni dove; Associazione Psicologi per i Popoli; Associazione Centro Astalli Trento
Titolo	Dibattito
Metodologia di lavoro/didattica	<i>Confronto/dibattito tra pubblico ed esperto/i guidato da un conduttore ("L'esperto risponde")</i>
13,00 – 14,00	Pausa pranzo
14,00 – 17,00	II Modulo Formativo
Moderatore	Dott.ssa Daniela FAIT – <i>Gr.I.S. Trentino – Società Italiana di Medicina delle Migrazioni S.I.M.M.</i>
14,00 – 14,15	Rappresentanti del Gr.I.S. Trentino
Titolo	Perché parlare di mediazione linguistico- culturale? Report del gruppo di lavoro sulla mediazione linguistico- culturale al Coordinamento dei Gr.I.S.
Metodologia di lavoro/didattica	<i>Relazione su tema preordinato</i>
14,15 – 15,00	Dott.ssa Cecilia PÈREZ – <i>Crinali donne per un mondo nuovo cooperativa sociale a r.l. Onlus</i> ; Dott.ssa Daysi PION DE LA ROSA – <i>Gr.I.S. Trentino</i>
Titolo	Il ruolo del mediatore linguistico- culturale nei servizi sanitari
Metodologia di lavoro/didattica	<i>Relazione su tema preordinato</i>
15,00 – 15,45	Dott.ssa Sonia CAROLLO – <i>URP USL 6 Vicenza e URP APSS Trento</i>
Titolo	L'organizzazione di un servizio di mediazione linguistico- culturale all'interno di un'azienda socio- sanitaria
Metodologia di lavoro/didattica	<i>Presentazione di problemi o di casi clinici in seduta plenaria (Non a piccoli a gruppi)</i>

15,45 – 16,30	Rappresentanti del Gr.I.S. Trentino
Titolo	Testimonianze dal pubblico e dibattito
Metodologia di lavoro/didattica	<i>Confronto/dibattito tra pubblico ed esperto/i guidato da un conduttore ("L'esperto risponde")</i>
16,30 – 17,00	Chiusura corso e Valutazione dell'apprendimento

Metodologie di lavoro/didattiche

<input type="checkbox"/>	LEZIONI MAGISTRALI
<input checked="" type="checkbox"/>	SERIE DI RELAZIONI SU TEMA PREORDINATO
<input type="checkbox"/>	TAVOLE ROTONDE CON DIBATTITO TRA ESPERTI
<input checked="" type="checkbox"/>	CONFRONTO/DIBATTITO TRA PUBBLICO ED ESPERTO/I GUIDATO DA UN CONDUTTORE ("L'ESPERTO RISPONDE")
<input type="checkbox"/>	DIMOSTRAZIONI TECNICHE SENZA ESECUZIONE DIRETTA DA PARTE DEI PARTECIPANTI
<input checked="" type="checkbox"/>	PRESENTAZIONE DI PROBLEMI O DI CASI CLINICI IN SEDUTA PLENARIA (NON A PICCOLI A GRUPPI)
<input type="checkbox"/>	LAVORO A PICCOLI GRUPPI SU PROBLEMI E CASI CLINICI CON PRODUZIONE DI RAPPORTO FINALE DA DISCUTERE CON ESPERTO
<input type="checkbox"/>	ESECUZIONE DIRETTA DA PARTE DI TUTTI I PARTECIPANTI DI ATTIVITÀ PRATICHE O TECNICHE
<input type="checkbox"/>	ROLE-PLAYING

DOCENTI E MODERATORI

Nome Cognome		Affiliazione
VALENTINA	BRUGNARA	<i>Gr.I.S. Trentino – Società Italiana di Medicina delle Migrazioni S.I.M.M.</i>
SONIA	CAROLLO	Responsabile URP USL 6 Vicenza e Responsabile URP APSS Trento
DANIELA	FAIT	<i>Gr.I.S. Trentino – Società Italiana di Medicina delle Migrazioni S.I.M.M.</i>
CECILIA	PÈREZ	Mediatrice linguistica - culturale Crinali donne per un mondo nuovo cooperativa sociale a r.l. Onlus
SILVANO	PIFFER	Servizio Epidemiologia Clinica e Valutativa – APSS Trento
DAYS	PION DE LA ROSA	Mediatrice linguistica- culturale Gr.I.S. Trentino
GIANCARLO	SANTONE	Dirigente medico ASL Roma A – Alta professionalità in psichiatria transculturale e delle migrazioni – Coordinatore Centro Sa.Mi.Fo.

RESPONSABILI SCIENTIFICI

BRUGNARA VALENTINA, *Gr.I.S. Trentino - Società Italiana di Medicina delle Migrazioni S.I.M.M.*

CESCATTI ELISABETTA, *Presidente Gr.I.S. Trentino - Società Italiana di Medicina delle Migrazioni S.I.M.M.*

SEGRETERIA ORGANIZZATIVA/SCIENTIFICA

BORSI DANIELA, *Gr.I.S. Trentino - Società Italiana di Medicina delle Migrazioni S.I.M.M.*

FACHINELLI CLAUDIA, *Gr.I.S. Trentino - Società Italiana di Medicina delle Migrazioni S.I.M.M.*

MAZZA FRANCESCA, *Gr.I.S. Trentino - Società Italiana di Medicina delle Migrazioni S.I.M.M.*

INFORMAZIONI GENERALI

Sede: Auditorium Ospedale "Santa Chiara" Trento, Largo Medaglie d'oro, 9, 38122

Ingresso: a pagamento 20,00 Euro

Destinatari e numero massimo partecipanti: 80

Tutte le professioni sanitarie (dirigenti medici-chirurghi, psicologi, infermieri, assistenti sanitarie, ostetriche), psicologi, altri operatori socio-sanitari delle strutture pubbliche, del privato sociale e del volontariato, educatori.

Accreditamento ECM: n. 6 (sei) crediti ECM per i profili professionali sanitari.

Le spese di viaggio e soggiorno sono a carico del partecipante.

La partecipazione è a carico del partecipante: quota di iscrizione pari a 20,00 Euro da versare il giorno stesso alla Segreteria organizzativa in sede di seminario.

Modalità di iscrizione

La domanda può essere scaricata in cartaceo dal sito <http://www.simmweb.it/> compilata, firmata e trasmessa per e - mail alla Segreteria Organizzativa entro il 18/11/2015 al seguente indirizzo convegnogristn@gmail.com.

Si intendono ammessi a partecipare solo coloro che ne riceveranno comunicazione (sono ammesse sostituzioni da parte dei partecipanti).

La partecipazione all'Evento è soggetta alla disponibilità di posti. Le iscrizioni saranno accettate in ordine cronologico fino al raggiungimento dei posti disponibili.

L'iscrizione si intende perfezionata al ricevimento di una mail di conferma.

La quota di iscrizione all'Evento è di: € 20,00

La quota comprende: attestato, materiale didattico e pausa caffè.

La disdetta da parte del partecipante dovrà pervenire alla segreteria Organizzativa dell'evento, tramite e-mail al seguente indirizzo convegnogristn@gmail.com, entro il 21/11/2015. È possibile la sostituzione dell'iscritto con altro nominativo previa comunicazione entro lo stesso termine all'indirizzo sopra riportato.

Attestati

Al termine dell'evento, ai partecipanti che avranno frequentato, sarà rilasciato l'attestato di frequenza (che include il numero di ore di formazione). A procedure di accreditamento ECM espletate, ai partecipanti che ne avranno diritto (vedere criteri per l'assegnazione dei crediti - AGENAS), sarà rilasciato l'attestato con il numero dei crediti formativi in base ai profili professionali per i quali l'evento è accreditato.

La chiusura dell'evento e la consegna dei relativi attestati non saranno anticipate per nessun motivo e i partecipanti sono pregati di organizzare il proprio rientro di conseguenza.

Trattamento dei dati personali

S.I.M.M. informa che, ai sensi dell'art. 13 del DLgs n. 196/2003, i dati personali forniti, saranno raccolti in una banca dati e potranno formare oggetto di trattamento, effettuato solo internamente agli Enti. I dati personali NON saranno comunicati a nessun operatore, in altre parole ad alcun soggetto terzo, né in Italia né all'estero.

Per ogni informazione attinente alla manifestazione, si prega di contattare la Segreteria Organizzativa: convegnogristn@gmail.com

Per informazioni generali: convegnogristn@gmail.com